

ROMANIA

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE  
REGISTRATION  
A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR

ROMANIA

NATIONAL COMMISSION FOR  
OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

**CERTIFICAT DE OMOLOGARE**  
a produselor de protectie a plantelor

**REGISTRATION CERTIFICATE**  
of plant protection products

Nr/No **064PC** din/of **29.09.2014**

AVAND IN VEDERE CEREREA DE OMOLOGARE DEPUASA DE **DE SANGOSSE S.A.S, FRANTA**  
TAKING INTO ACCOUNT REGISTRATION APPLICATION PUT UP BY

INREGISTRATA CU NR **118955 b** DIN **11.11.2013** **INSOTITA DE DOCUMENTATIA**  
RECORDED UNDER NO **DATED** ACCOMPANIED BY THE NECESSARY

NECESARA, CONFORM DISPOZITIILOR LEGALE,  
DOCUMENTATION, DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH THE LEGAL PROVISIONS,

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR, IN  
NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS,

SEDINTA DIN 29.09.2014 A AUTORIZAT FOLOSIREA IN AGRICULTURA SI SILVICULTURA  
DURING THE MEETING HELD ON AUTHORIZED THE USAGE IN AGRICULTURE AND SILVICULTURE

A PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR DESCRIS MAI JOS:  
OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT DESCRIBED AS FOLLOWS:

DENUMIREA COMERCIALA TRADE NAME	<b>OPTIMOL</b>
SUBSTANTA ACTIVA ACTIVE INGREDIENT	<b>40 g/kg metaldehidă</b>
FABRICANT/ PRODUCATOR PRODUCER/MANUFACTURER	<b>DE SANGOSSE S.A.S, FRANTA</b>
CARACTERISTICI FIZICO-CHIMICE (ASPECT, DATE ANALITICE) PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES (APPEARANCE, ANALYTICAL DATA)	<b>momeli sub formă de granule (GB) Granular bait (GB)</b>

**CLASIFICARE SI ETICHETARE CONFORM DIRECTIVEI 1999/45/CE**  
CLASSIFICATION AND LABELING ACCORDING TO DIRECTIVE 1999/45/CE

SIMBOL DE PERICOL HAZARD SYMBOL	-
INDICATIE DE PERICOL INDICATION OF DANGER	-



**FRAZE DE RISC**  
RISK PHRASES

-

**FRAZE DE SIGURANTA**  
SAFETY PHRASES

- S 2** - A nu se lăsa la îndemâna copiilor  
Keep out of the reach of children
- S13** - A se păstra departe de alimente, băuturi și hrana pentru animale  
Keep away from food, drink and animal feedingstuffs
- S20/21**- A nu se consuma alimente și băuturi pe durata utilizării /fumatul interzis pe durata utilizării  
When using do not eat, drink or smoke
- S24** - A se evita contactul cu pielea  
Avoid contact with skin
- S37** - A se purta mănuși de protecție corespunzătoare  
Wear suitable gloves
- S46** - In caz de înghițire se va consulta imediat medicul și se arată ambalajul (recipientul) sau eticheta  
If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label
- S29/35**- A nu se arunca în canalizare / a se elimina reziduurile produsului și ambalajul (recipientul) după ce s-au luat toate măsurile de precauție.  
Do not empty into drains; dispose of this material and its container in a safe way
- S35** - **A se purta echipament de protecție și mănuși corespunzătoare.**  
Wear suitable protective clothing and gloves.
- S61** - **A se evita dispersarea în mediu. A se consulta instrucțiunile speciale/fișa tehnică de securitate.**  
Avoid release to the environment. Refer to special instructions/safety data sheet

**FRAZE STANDARD DE PRUDENTA SPECIALE (conform Regulamentului nr.547/2011)**  
STANDARD PHRASES FOR SPECIAL PRECAUTION( according to Regulation 547/2011)

- SP1** - **A nu se contamina apa cu produsul sau ambalajul (a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață/ a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri)**  
Do not contaminate water with the product or its container (do not clean application equipment near surface water/avoid contamination via drains from farmyards and roads)
- SPe4** –**Pentru protejarea organismelor acvatice și plantelor nețintă a nu se aplica pe suprafețe impermeabile precum asfalt, beton, pavaj piatră, căi ferate sau alte situații în care există risc de scurgere**  
To protect aquatic organisms and non-target plants do not apply on impermeable surfaces such as asphalt, concrete, cobblestones, railway tracks and other situations with a high risk of run-off.
- SPo5**- **A se ventila bine zonele tratate/serele în întregime până la uscarea produsului pulverizat, înainte de a reintra în incinta**  
Ventilate treated areas/greenhouses thoroughly/time to be specified/until spray has dried before re-entry
- SPe6** - **Pentru protecția păsărilor și mamiferelor sălbatice îndepărtați urmele de produs**  
To protect birds and wild mammals remove spillages

**CLASIFICAREA SI ETICHETAREA CONFORM REG. 1272/2008/CE (CLP)**  
CLASSIFICATION AND LABELING ACCORDING TO REG. 1272/2008 / EC (CLP)

**CUVANT DE AVERTIZARE**  
SIGNAL WORD

**FRAZE DE PERICOL**  
DANGER PHRASES



**EUH401 – Pentru evitarea riscului pentru oameni și mediu a se respecta instrucțiunile pentru utilizare**

To avoid risks to human and the environment, comply with the instructions for use

**FRAZE DE PRECAUTIE  
PRECAUTION PHRASES**

- P101- Dacă este nevoie de consultarea medicului, trebuie să aveți la îndemâna recipientul sau eticheta produsului.**  
If medical advice is needed, have product container or label at hand
- P102 - A nu se lăsa la îndemâna copiilor**  
Keep out of reach of children
- P262 - A se evita contactul cu ochii, pielea sau îmbrăcămintea**  
Do not get in eyes, on skin, or on clothing
- P270 - A nu se consuma alimente, băuturi pe durata utilizării acestui produs / fumatul interzis pe durata utilizării acestui produs**  
Do not eat, drink or smoke when using this product
- P273 - Evitați dispersarea în mediu.**  
Avoid release to the environment
- P280 -Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/echipament de protecție a feței.**  
Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.
- P301+ P310- ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic**  
IF SWALLOWED: Immediately call a Poison center or doctor/physician
- P391 - Colectați scurgerile de produs**  
Collect spillage
- P501 – Aruncați conținutul/recipientul la o instalație de eliminare a deșeurilor periculoase.**  
Dispose of contents/container to the authorized waste recovers facility

**FRAZE STANDARD DE PRUDENTA SPECIALE ( conform Regulamentului nr.547/2011)  
STANDARD PHRASES FOR SPECIAL PRECAUTION (According to Regulation 547/2011)**

- SP1 - A nu se contamina apa cu produsul sau ambalajul (a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață/ a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri)**  
Do not contaminate water with the product or its container (do not clean application equipment near surface water/avoid contamination via drains from farmyards and roads)
- SPe4 –Pentru protejarea organismelor acvatice și plantelor nețintă a nu se aplica pe suprafețe impermeabile precum asfalt, beton, pavaj piatră, căi ferate sau alte situații în care există risc de scurgere**  
To protect aquatic organisms and non-target plants do not apply on impermeable surfaces such as asphalt, concrete, cobblestones, railway tracks and other situations with a high risk of run-off.
- SPo5- A se ventila bine zonele tratate/serele în întregime până la uscarea produsului pulverizat, înainte de a reintra în incinta**  
Ventilate treated areas/greenhouses thoroughly/time to be specified/until spray has dried before re-entry
- SPe6 - Pentru protecția păsărilor și mamiferelor sălbatice îndepărtați urmele de produs**  
To protect birds and wild mammals remove spillages

**MĂSURI DE IGIENĂ ȘI DE TEHNICĂ A SECURITĂȚII MUNCII  
HYGIENE AND SAFETY MEASURES**

A se evita contactul produsului cu ochii și pielea. În timpul lucrului se poartă obligatoriu mănuși de protecție.  
Nu se bea, nu se mănâncă și nu se fumează în timpul utilizării. La terminarea lucrului și înainte de pauze se spală mâinile și fața cu multă apă și săpun. A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor, bătrânilor și



altor persoane neautorizate și în zonele de acces a animalelor. A nu se contamina apa, alimentele și furajele.

DOMENIU DE UTILIZARE  
FIELD OF USE

MOLUSCOCID  
MOLLUSCICIDE

MODUL DE FOLOSIRE OMOLOGAT (CULTURI, DOZE, AGENȚI DE DĂUNARE)  
REGISTERED MODE OF APPLICATION (CROPS, DOSAGES, DAMAGING AGENTS)

CULTURA CROP	ORGANISMUL DĂUNĂTOR DAMAGING AGENT	DOZA kg/ha DOSAGE
Vița de vie vin/masă, zmeur, mur, alte fructe mici și fructe de pădure, căpșun Table/wine grapes, cane fruit, other small fruit & berries, strawberry	Limacși și melci Slugs and snails	5 kg/ha cu 7 zile înainte de înmugurirea plantei, până la stadiul 69 (sfârșitul înfloririi)
Cartofi Potatoes	Limacși și melci Slugs and snails	5 kg/ha cu 7 zile înainte de înflorirea plantei, până la stadiul 97 (frunza și tulpina sunt uscate)
Sfecla de zahăr, sfecla furajeră, sfecla roșie, gulii Sugar beet, fodder beet, beetroot, Swedish Turnip	Limacși și melci Slugs and snails	4 kg/ha la semănat sau 5 kg/ha cu 7 zile înainte de semănat/plantat, până la stadiul 15 (5 frunze deschise)
Conopida, brocoli, varza, varza de Bruxelles Cauliflower, Broccoli, Head cabbage, Brussels sprouts	Limacși și melci Slugs and snails	5 kg/ha cu 7 zile înainte de semănat/plantat, până la stadiul 41 (începutul îmbobocirii respectiv începutul înfloririi)
Salata, alte plante de salată, spanac și frunze similare (grașița de iarnă, sfecla de frunze), ierburi (asmațui, arpagic, țelina frunze, pătrunjel, salvie, rozmarin, cimbru, busuioc, tarhon) Lettuce, others salad plants, spinach & similar leaves (Purslane, Beet leaves), Herbs (Chervil, Chives, Celery leaves, Parsley, Sage, Rosemary, Thyme, Basil, Bay leaves, Tarragon)	Limacși și melci Slugs and snails	5 kg/ha cu 7 zile înainte de semănat/plantat, până la stadiul 41 (la începutul creșterii plantei; cele două frunze tinere nu se mai deschid)
Mazăre și fasole (verde), Mazăre și fasole (uscată) Peas & beans (fresh), Peas & beans (dry)	Limacși și melci Slugs and snails	5 kg/ha cu 7 zile înainte de semănat, până la stadiul 15 (5 frunze deschise respectiv 5 cărcei deschiși)
Anghinare Globe artichoke	Limacși și melci Slugs and snails	5 kg/ha



		cu 7 zile înainte de semănat/plantat, până la stadiul 51 (inflorescența vizibilă la frunzele superioare)
<b>Plante oleaginoase (in, mac, susan, floarea soarelui, rapiță, soia, muștar, bumbac, dovleac, șofrănel, limba mielului, camelina, cânepă, ricin). Alte plante oleaginoase cu excepția arahidelor</b> Oilseeds (Linseed, Poppy seed, Sesame seed, Sunflower seed, Rape seed, Soya bean, Mustard seed, Cotton seed, Pumpkin seeds, Safflower, Borage, Gold of pleasure, Hempseed, Castor bean) Others oilseeds except peanuts	<b>Limacși și melci</b> Slugs and snails	<b>4 kg/ha</b> la semănat sau <b>5 kg/ha</b> cu 7 zile înainte de semănat/plantat, până la stadiul 17 (7 frunze deschise)
<b>Cereale (grâu, orz, ovăz, secară, triticale)</b> Cereals (Wheat, Barley, Oats, Rye, Triticale)	<b>Limacși și melci</b> Slugs and snails	<b>5 kg/ha</b> cu 7 zile înainte de semănat, până la stadiul 29 (sfârșitul înfrățirii)
<b>Grâu</b> Wheat	<b>Limacși și melci</b> Slugs and snails	<b>4 kg ha</b> înainte de semănat
<b>Porumb, Porumb zaharat</b> Maize, Sweet corn	<b>Limacși și melci</b> Slugs and snails	<b>4 kg/ha</b> la semănat sau <b>5 kg/ha</b> cu 7 zile înainte de semănat, până la stadiul 15 (5 frunze deschise)
<b>Pajiști noi (raigras)</b> New pasture (ryegrass)	<b>Limacși și melci</b> Slugs and snails	<b>5 kg/ha</b> cu 7 zile înainte de semănat, până la stadiul 15 (5 frunze deschise)
<b>Iarba gazon</b> Turf	<b>Limacși și melci</b> Slugs and snails	<b>5 kg/ha</b> cu 7 zile înainte de semănat/plantat, până la stadiul 99 ( apariția inactivității vegetative)
<b>Specii ornamentale și flori</b> Ornamental species and flower	<b>Limacși și melci</b> Slugs and snails	<b>5 kg/ha</b> cu 7 zile înainte de semănat/plantat, până la stadiul 99 ( apariția inactivității vegetative)
<b>Căpșuni în sere</b> Glasshouse strawberry	<b>Limacși și melci</b> Slugs and snails	<b>5 kg/ha</b> cu 7 zile înainte de înmugurirea plantei, până la stadiul 69 (sfârșitul înfloririi)
<b>Salata, alte plante de salată, spanac și frunze similare (grașița de iarnă, sfeclă de frunze), ierburi (asmățui, arpagic, țelina frunze, pătrunjel, salvie, rozmarin, cimbru, busuioc, tarhon) în sere</b>	<b>Limacși și melci</b> Slugs and snails	<b>5 kg/ha</b> cu 7 zile înainte de semănat/plantat, până la



Glasshouse lettuce, others salad plants, spinach & similar leaves (Purslane, Beet leaves), Herbs (Chervil, Chives, Celery leaves, Parsley, Sage, Rosemary, Thyme, Basil, Bay leaves, Tarragon)		stadiul 41 (la începutul creșterii plantei; cele două frunze tinere nu se mai deschid)
<b>Specii ornamentale și flori în sere</b> Glasshouse ornamental species and flowers	<b>Limacși și melci</b> Slugs and snails	<b>5 kg/ha</b>  cu 7 zile înainte de semănat/plantat, până la stadiul 99 ( apariția inactivității vegetative)

**AUTORIZARE CONFORM Art. 40-42 REG.(EU) nr. 1107/2009**  
**STAT MEMBRU DE REFERINTA**  
 AUTHORISATION ACCORDING TO Art. 40-42 REG. (EU) no. 1107/2009  
 REFERENCE MEMBER STATE

**AUSTRIA**

**TIMP DE PAUZA**  
 PRE – HARVESTING INTERVAL

**CARTOF** - 7 zile  
 POTATOES

**PAJISTI NOI ( RAIGRAS)** - 49 zile  
 NEW PASTURE(RYEGRASS)

**TERMEN DE GARANTIE**  
 GUARANTEE PERIOD

**ORICE MODIFICARE IN COMPOZITIA PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR VA FI COMUNICATA**

ANY MODIFICATION IN THE COMPOSITION OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT SHOULD BE COMMUNICATED

**COMISIEI NATIONALE DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR;**  
 TO THE NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS;

**MODIFICARILE IMPORTANTE FAC OBIECTUL UNEI NOI CERERI DE OMOLOGARE.**  
 SIGNIFICANT CHANGES WILL BE SUBJECT TO A NEW REGISTRATION APPLICATION.

**PREZENTUL CERTIFICAT DE OMOLOGARE ESTE VALABIL PANA LA DATA DE 31.05.2022**  
 THIS REGISTRATION CERTIFICATE IS VALID UNTIL

PREȘEDINTE  
 CHAIRMAN  
 Elena LEAOTA



ELIBERAT LA BUCUREȘTI  
 ISSUED IN BUCHAREST

DATA 05.12.2014  
 DATE